



NOTES GÉNÉRALES - PLAFOND CONSTRUCTION
GENERAL NOTES - CEILING CONSTRUCTION

1- TOUS LES ÉQUIPEMENTS DE SÉCURITÉ SERONT FOURNIS ET INSTALLÉS PAR LE PROPRIÉTAIRE. LE PROPRIÉTAIRE DÉSIGNERA UN REPRÉSENTANT DU MINISTRE, L'ENTREPRENEUR DOIT COORDONNER TOUT LE TRAVAIL, (VOIR ÉLECTRIQUE FOURNIR LE DRAPEAU).

1- ALL SECURITY EQUIPMENT WILL BE PROVIDED AND INSTALLED BY THE OWNER. THE OWNER WILL DESIGNATE A REPRESENTATIVE. THE CONTRACTOR MUST COORDINATE THE WORK. (SEE ELECTRICAL FOR LOCATION OF SECURITY EQUIPMENT)

2- POUR LA PORTÉE DES TRAVAUX DES AUTRES DISCIPLINES, SE RÉFÉRER AUX PLANS ET DOCUMENTS DES INGÉNIEURS EN GÉNÉRAL.

2- FOR ALL ENGINEERING WORK, REFER TO MECHANICAL, ELECTRICAL, AND CIVIL DRAWINGS.

3- AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX, VOIR LE FEUILLE A02 POUR LE PLAN DE LOCALISATION AU NIVEAU S1 DEMONSTRANT LA POSITION DES ÉQUIPEMENTS DE SÉCURITÉ, LE FEUILLE A03, L'ASCENSEUR #3, DE LA CIRCULATION ET DU MONTE-CHARGE.

3- BEFORE BEGINNING WORK, SEE SHEET A02 FOR THE LOCATION OF WORK ON THE FIRST FLOOR, SEE SHEET A03 FOR THE LOCATION OF LOADING DOCK, LEVEL S1, ON SHEET A02 FOR LOCATION OF LOADING DOCK, LEVEL S1, ON SHEET A03, CIRCULATION LIFT, THESE SHEETS SHOW THE LOCATION OF THE EQUIPMENT. THE DURATION OF WORK ON THE FLOOR, UNLESS OTHERWISE INDICATED, SHALL BE 2600mm FROM FLOOR SLAB.

4- L'ENTREPRENEUR DEVRA S'ASSURER DE L'ALIGNEMENT DES ÉQUIPEMENTS DE SÉCURITÉ SUR LE PLAN D'AMÉNAGEMENT, VOIR FEUILLE A04 POUR LE TYPE DE CLOISON ET FEUILLE A05 POUR LE TYPE DE CLOISON.

4- THE CONTRACTOR SHALL ENSURE ALIGNMENT BETWEEN GYPSUM BOARD PARTITION WALLS AND THE PARTITION WALLS OCCUR ON THE FLOOR PLAN. SEE SHEET A04 FOR PARTITION TYPES AND SHEET A05 FOR PARTITION TYPES.

5- L'ACROUSTIQUE DE PLANCHER, LE NOUVEAU PLAFOND ACOUSTIQUE SERA INSTALLÉE À 2600mm DE LA DALLE DE PLANCHER.

5- WHEN OTHERWISE INDICATED, THE NEW ACOUSTIC CEILING IS TO BE INSTALLED AT 2600mm FROM FLOOR SLAB.

6- LA DALLE DE PLAFOND EST À ±3338mm DE LA DALLE DE PLANCHER.

6- THE CEILING SLAB IS AT ±3338mm FROM THE FLOOR SLAB.

7- LORSQUE LES MURETS SONT EN CONFLIT AVEC LES BOITES DE TRASSE EXISTANTES, VOIR COUPE 99 POUR LA FEUILLE A01.

7- WHEN CEILING PLASTER WALLS ARE INTERRUPTED BY ELECTRICAL BOXES, SEE SECTION DETAIL 99 ON SHEET A01 FOR DETAIL.

NOTES GENERALES - PLACING - BIEME ESTATE
GENERAL NOTES - CEILING - 8TH FLOOR

1 - NOUVEAU TRAVAIL A CONDUIT A FAIRE INSTANTENTEMENT ENTRE LE PLACER DE LA SALLE ET LE PLACER DE LA SALLE POUR FAIRE PASSER UN CONDUIT DE 53mm DI. (NEW WORK TO BE INSTALLED BETWEEN THE PLACER OF THE HALL AND THE PLACER OF THE HALL TO PASS A 53mm DI. CONDUIT.)

2 - UN CONDUIT DE 53mm DI. A ETRE INSTALLE ENTRE LA SALLE 600-001, LE CONDUIT DE 600-010 ET LA SALLE EN PLACE 11 825-020 AU BIEME ESTATE. (A 53mm DI. CONDUIT TO BE INSTALLED BETWEEN THE HALL 600-001, THE CONDUIT OF 600-010 AND THE HALL IN PLACE 11 825-020 AT THE BIEME ESTATE.)

3 - NEW CONDUIT ROUTE TO BE INSTALLED BETWEEN THE PLACER OF THE HALL AND THE PLACER OF THE HALL TO ACCOMMODATE A 53mm CONDUIT PASSING THROUGH TELECOM CLOSET.

4 - UN CONDUIT DE 53mm DI. A ETRE INSTALLE ENTRE LA SALLE 600-001, LE CONDUIT DE 600-010 ET LA SALLE EN PLACE 11 825-020 AU BIEME ESTATE. (A 53mm DI. CONDUIT TO BE INSTALLED BETWEEN THE HALL 600-001, THE CONDUIT OF 600-010 AND THE HALL IN PLACE 11 825-020 AT THE BIEME ESTATE.)

5 - WEST TOWER, SEE ELECTRICAL.


6 - DEMANETER SECTION DU PLAFOND SUSPENDU EXISTANT ENTRE L'AVANT ET L'ARRIERE DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION. (REMOVE EXISTING SUSPENDED CEILING SECTION BETWEEN THE FRONT AND REAR OF THE CONSTRUCTION WORK.)

7 - DEMANETER POUR L'ETENDU DES TRAVAUX DE PLAFOND. (REMOVE FOR THE EXTENSION OF THE CEILING WORK.)

8 - DEMANETER SECTIONS DE EXISTING SUSPENDED 8TH FLOOR PLAFOND. (REMOVE EXISTING SUSPENDED 8TH FLOOR PLAFOND SECTIONS FOR THE EXTENSION OF THE CEILING WORK.)

9 - WEST TOWER, SEE ELECTRICAL.

04	ÉMIS POUR SOUMISSION ISSUED FOR BID	16-12-12
03	ÉMISSION SR4 - 99%	16-12-12
02	ÉMISSION SR4 - 66%	16-11-11
01	ÉMISSION SR3 - PLANS PRÉLIMINAIRES	16-10-18
révisions revisions		date



A no. du détail
detail no.

B no. de la feuille—où détail
exigé
sheet no. — where detail
required

C no. de la feuille—où détaillé
sheet no. — where detailed

Projet	Project
SERVICES PUBLICS ET APPROVISIONNEMENTS CANADA, RÉGION DU QUÉBEC (SPAC)	
RELOCALISATION DE L'AGENCE DU REVENU DU CANADA, 6ième ÉTAGE TOUR OUEST	

Design		Drawing	
<p align="center">ARCHITECTURE ARCHITECTURE</p>			
<p align="center">PLAN de PLAFOND RÉFLECTÉ 6ème ÉTAGE TOUR OUEST</p>			
<p align="center">REFLECTED CEILING PLAN 6th FLOOR OUEST TOWER</p>			
Conçu par	Designed by		
SPAC	16-08-20		
Dessiné par	Drawn by		
Eliza Zaphriatos	16-11-12		
Approuvé par	Approved by		
Danielle Bisson	16-11-12		
Submission	Gettemote de projet T5505		
Tender	Eliza Rudkowska PWOSC Project Manager		
No de projet	Project number	No de projet	Project number
T5505	PWOSC	1608221	PWOSC
Nom du fichier		File name	No de classement
R.082221.001.A05-PF.NOU.DWG		File no	
No de plan de projet	File name	No feuille	Sheet number
R.082221.001.A05		A05/12	